



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1995/L.51
21 August 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите
меньшинств

Сорок седьмая сессия

Пункт 14 повестки дня

ДИСКРИМИНАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Г-н Бенгоа, г-н Буткевич, г-н Черниченко, г-н Эль-Хадж, г-н Хатано
и г-жа Мбону: проект резолюции

1995/... Постоянный форум коренных народов в Организации Объединенных Наций

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

руководствуясь целями и принципами, провозглашенными в Уставе Организации
Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах
человека,

учитывая содержащуюся в Венской декларации и Программе действий, принятых
Всемирной конференцией по правам человека, рекомендацию рассмотреть вопрос о создании в
системе Организации Объединенных Наций постоянного форума коренных народов
(A/CONF.157/23, пункт II.32),

ссылаясь на резолюцию 48/163 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1993 года и резолюцию 1995/30 Комиссии по правам человека от 3 марта 1995 года,

принимая к сведению доклад о работе семинара, проведенного в соответствии с резолюцией 1995/30 Комиссии (Е/CN.4/Sub.2/АС.4/1995/7), и мнения, выраженные правительствами (Е/CN.4/Sub.2/АС.4/1995/7/Add.1) и организациями коренных народов (Е/CN.4/Sub.2/АС.4/1995/7/Add.3), а также записку Председателя-докладчика Рабочей группы по коренным народам г-жи Эрики-Ирен Даес (Е/CN.4/Sub.2/АС.4/1995/7/Add.2),

принимая к сведению замечания и предложения участников тринадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам,

1. приветствует обращенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/163 от 21 декабря 1993 года просьбу к Комиссии по правам человека в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о создании постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций;

2. просит Генерального секретаря препроводить доклад о работе семинара по вопросу о постоянном форуме коренных народов (Е/CN.4/Sub.2/АС.4/1995/7) правительствам, а также межправительственным организациям и организациям коренных народов, предлагая им выразить свои мнения относительно создания постоянного форума коренных народов, и представить доклад о полученных замечаниях и предложениях Рабочей группе по коренным народам на ее четырнадцатой сессии;

3. просит также Генерального секретаря вновь рассмотреть вопрос о существующих в рамках Организации Объединенных Наций механизмах, процедурах и программах для поощрения и координации прав коренных народов;

4. рекомендует, чтобы будущий постоянный форум был создан в начале Международного десятилетия коренных народов мира и чтобы его мандат охватывал вопросы, касающиеся прав человека, развития, окружающей среды, здравоохранения, образования и культуры;

5. рекомендует также, чтобы в состав будущего постоянного форума входили независимые эксперты, а также представители правительств и организаций коренных народов, и, при условии, что такой форум будет открытым для тех, кто не являются членами, чтобы он также был открытым для представителей организаций коренных народов без учета консультативного статуса;

6. рекомендует далее, чтобы Центр по правам человека организовал второй семинар по вопросу о возможном постоянном форуме коренных народов с участием независимых экспертов, а также представителей правительств, организаций коренных народов и органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций;

7. постановляет рекомендовать Комиссии по правам человека следующий проект решения:

"Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию ... от ... Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, одобряет рекомендацию о том, чтобы Центр по правам человека организовал второй семинар по вопросу о возможном постоянном форуме для коренных народов с участием независимых экспертов и представителей правительств, организаций коренных народов и органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря подготовить обзор существующих механизмов, процедур и программ для координации поощрения прав коренных народов в рамках Организации Объединенных Наций, подлежащий представлению в качестве справочного документа для предлагаемого второго семинара".